

## Zmluva o partnerskej spolupráci

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník (ďalej len „zmluva“)

### Zmluvné strany

názov: **Národné osvetové centrum**  
sídlo: **Nám. SNP č. 12, 812 34 Bratislava**  
štatutárny orgán: **Mgr. Erik Kriššák, generálny riaditeľ**  
IČO: **00164615**  
DIČ: **2020829888**  
IČ DPH: **SK2020829888**  
bankové spojenie:  
číslo účtu:  
právna forma: **štátna príspevková organizácia Ministerstva kultúry SR, pôsobiaca na základe nového znenia zriaďovacej listiny, vydaného Ministerstvom kultúry SR MK-2472/2016-110/8080**  
kontaktné osoby: **Mgr. art. Ľudovít Andrejo, ludovit.andrejo@nocka.sk, +421 908 080 502**  
**Špecialista pre marketing a komunikáciu**  
**Mgr. Zuzana Kaprinay, zuzana.kaprinay@nocka.sk**  
**Vedúca oddelenia produkcie**

(ďalej len „**NOC**“)

a

názov: **KARLOFF, s.r.o.**  
sídlo: **Pradiareň 40, 060 01 Kežmarok**  
štatutárny orgán: **Mgr. Erik Semaňák, konateľ**  
IČO: **36247367**  
DIČ: **2020166951**  
IČ DPH: **SK2020166951**  
bankové spojenie:  
IBAN:  
registrácia: **Obchodný register OS Prešov, odd.: Sro, vložka číslo: 35793/P**  
kontaktná osoba: **Lucia Giacková, marketing@karloff.sk, +** [REDACTED]

(ďalej len „**zmluvný partner**“)

(spoločne ďalej len „zmluvné strany“)

### Článok 1 Predmet zmluvy

- 1.1. Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri propagácii a partnerskej podpore Folklórneho festivalu Východná 2023 (ďalej len „FFV 2023“), ktorý sa uskutoční v dňoch 30.06.2023 – 02.07.2023 a ktorého organizátorom je NOC.
- 1.2. NOC sa touto zmluvou zaväzuje uvádzať zmluvného partnera so statusom „PARTNER“ FFV 2023 a poskytnúť mu služby špecifikované v Článku 2 ods. 2.1 tejto zmluvy a zmluvný partner sa touto zmluvou zaväzuje zaplatiť NOC odmenu v zmysle Článku 4 ods. 4.1 tejto zmluvy.

## Článok 2 Práva a povinnosti zmluvných strán

- 2.1 NOC zabezpečí a zaväzuje sa:
- 2.1.1 uvádzať v rámci prezentácie FFV 2023 zmluvného partnera so statusom „PARTNER“ festivalu,
  - 2.1.2 umiestnenie loga zmluvného partnera v statusovej kategórii lôg na LED obrazovkách – Veľká scéna v mieste konania,
  - 2.1.3 umiestnenie prezentačného – predajného stánku v počte 1 ks o rozmere max. 6 x 6 m so sedením pre verejnosť max. 25 m<sup>2</sup>, za účelom propagácie a predaja výrobkov zmluvného partnera (umiestnenie určuje NOC),
  - 2.1.4 umiestnenie loga zmluvného partnera na spoločnej outdoorovej ploche v sekcii PARTNERI,
  - 2.1.5 umiestnenie loga zmluvného partnera v bulletine festivalu v sekcii PARTNERI,
  - 2.1.6 umiestnenie loga zmluvného partnera na plagátoch festivalu v sekcii PARTNERI,
  - 2.1.7 umiestnenie loga zmluvného partnera na webovom sídle v sekcii PARTNERI [www.festivalvychodna.sk](http://www.festivalvychodna.sk) s preklikom na stránku zmluvného partnera [www.karloff.sk](http://www.karloff.sk),
  - 2.1.8 umiestnenie 1 x roll-up vo VIP zóne,
  - 2.1.9 8 ks partnerských vstupeniek na celý festival (vstup pre personál do areálu amfiteátra, mimo Veľkej scény),
  - 2.1.10 2 ks VIP vstupy pre vedenie spoločnosti zmluvného partnera,
  - 2.1.11 6 ks permanentiek (vstup do areálu amfiteátra a na Veľkú scénu),
  - 2.1.12 umožniť zmluvnému partnerovi inštalovať na vlastné náklady prezentačno – predajný mobilný stan podľa čl. 2 ods. 2.1 bod 2.1.3 tejto zmluvy v termíne 29. – 30.06.2023 do 12:00 hod. a deinštalovať v termíne 02.07.2023 od 16:00 hod.
- 2.2 Zmluvný partner zabezpečí a zaväzuje sa:
- 2.2.1 umiestnenie prezentačných produktov KARLOFF a TATRATEA na základe vzájomnej dohody v hodnote 1 500,- EUR bez DPH (slovom: tisíc päťsto eur) v priestoroch VIP zóny,
  - 2.2.2 VIP zóna bude pripravená dňa 30.06.2023 do 12:00 hod.,
  - 2.2.3 zmluvný partner umožní bezhotovostný platobný styk pre návštevníkov festivalu,
  - 2.2.4 umožniť zástupcom NOC (Mgr. art. Ľudovít Andrejo, špecialista pre marketing a komunikáciu a Mgr. Zuzana Karpinay, vedúca oddelenia produkcie) neobmedzený vstup do prezentačno – predajného priestoru v termíne a mieste konania festivalu za účelom kontroly plnenia povinností zmluvného partnera podľa tejto zmluvy. V prípade, že zástupca NOC zistí porušenie povinností zmluvného partnera, je zmluvný partner povinný na výzvu zástupcu NOC zabezpečiť alebo vykonať okamžitú nápravu zisteného stavu,
  - 2.2.5 v prípade, ak by mal zmluvný partner záujem o predaj pivného sortimentu počas trvania FFV 2023:
    - a) je povinný zabezpečiť príslušný priestor v rámci svojho stánku pre exkluzívneho partnera festivalu Plzeňský Prazdroj Slovensko a. s., a zároveň berie na vedomie dohodnutú spoluprácu v rámci exkluzivity produktov spoločnosti Plzeňský Prazdroj Slovensko, a. s. a NOC,
    - b) je povinný dodržať zákaz predaja piva v plechovkách a plastových fľašiach,
    - c) je povinný odobrať tzv. štartovací balík v počte 3 ks 50-litrových sudov mix Šariš, Birell (v ľubovoľnom pomere); štartovací balík je nevratný,
    - d) je povinný zabezpečiť, aby žiaden priamy konkurent exkluzívneho partnera Plzeňský Prazdroj Slovensko, a. s. alebo jeho pivné produkty neboli v priestoroch zmluvného partnera akokoľvek prezentované a propagované (hoci aj nepriamo),
    - e) pod pojmom „priamy konkurent“ sa rozumie akýkoľvek tuzemský alebo zahraničný výrobca alebo distribútor piva, osoba ovládaná výrobcou alebo distribútorom piva alebo osoba s výrobcou alebo distribútorom piva personálne či majetkovo prepojená.
- 2.3 NOC je oprávnená za účelom realizácie plnenia podľa čl. 2 ods. 2.1 tejto zmluvy použiť obchodné meno a/alebo logo zmluvného partnera, a to len vo formáte poskytnutom zmluvným partnerom. Zmluvný partner poskytne svoje logo v elektronickej podobe, vo formáte a v dostatočnom rozlíšení a kvalite umožňujúcim jeho použitie na účely podľa ods. 2.1. tohto článku zmluvy. Zmluvný partner s uvedeným použitím jeho loga súhlasí a udeľuje týmto súhlas na uvedené použitie.

### **Článok 3** **Osobitné ustanovenia**

- 3.1 NOC vyhlasuje, že organizáciu FFV 2023 zabezpečuje s nevyhnutnou odbornou starostlivosťou tak, aby sa festival uskutočnil na očakávanej odbornej úrovni. Festival môže byť zrušený z dôvodov vis major v zmysle čl. 3 ods. 3.3 tejto zmluvy.
- 3.2 Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne sa informovať o všetkých dôležitých skutočnostiach, ktoré majú vplyv na plnenie podľa tejto zmluvy.
- 3.3 Za porušenie tejto zmluvy sa nepovažuje, ak ktorákoľvek zo zmluvných strán nemôže plniť svoje zmluvné povinnosti z dôvodu prekážky (rozumej: „vis maior“ alebo aj vyššia moc), ktorá nastala nezávisle od vôle povinnej zmluvnej strany a bráni jej v splnení jej povinnosti, ak nemožno rozumne predpokladať, že by povinná zmluvná strana túto prekážku alebo jej následky odvrátila alebo prekonala, a že by v čase vzniku záväzku túto prekážku predvídala (napr. vojna, celoštátny štrajk, zemetrasenie, záplava, požiare, teroristický útok, a iné.), pričom táto prekážka priamo bráni splneniu zmluvných povinností zmluvnej strany, ktorá sa jej vzniku dovoľáva. Zmluvná strana, ktorá sa dovoľáva okolností vylučujúcich zodpovednosť (vis maior), je povinná ich existenciu druhej zmluvnej strane preukázať. Ak sa zmluvné strany písomne nedohodnú inak, zmluvne dohodnuté termíny sa predlžujú o dobu trvania okolností vylučujúcich zodpovednosť (vis maior). Ak doba trvania okolností vylučujúcich zodpovednosť (vis maior) presahuje 30 kalendárnych dní, zmluvné strany sú povinné viesť rokovania o možnej zmene/úprave tejto zmluvy. Ak takéto rokovania nebudú úspešne ukončené do 10 kalendárnych dní, je ktorákoľvek zo zmluvných strán oprávnená od tejto zmluvy odstúpiť.
- 3.4 V prípade, ak je dôvodom prekážky podľa čl. 3 ods. 3.3 tejto zmluvy epidémia koronavírusu COVID-19 (ďalej len „koronavírus“) a festival sa uskutoční v neskoršom termíne alebo bude zrušený kvôli dodržiavaniu opatrení nariadených štátnymi orgánmi v súvislosti s epidémiou koronavírusu, je objednávateľ povinný informovať zmluvného partnera o zmene termínu konania festivalu, resp. o jeho zrušení, najneskôr do 5 pracovných dní odo dňa rozhodnutia objednávateľa o zmene termínu festivalu alebo jeho zrušení. V prípade zmeny termínu konania festivalu je zmluvný partner povinný poskytnúť objednávateľovi plnenie podľa tejto zmluvy v novom termíne konania festivalu.

### **Článok 4** **Platobné podmienky**

- 4.1 Zmluvný partner sa zaväzuje zaplatiť NOC za plnenie podľa čl. 2 ods. 2.1 tejto zmluvy odplatu v celkovej výške 2 000,- EUR (slovom dvetisíc eur) bez DPH a 2 400,- EUR (slovom dvetisícštyristo eur) s DPH.
- 4.2 Zmluvný partner je platcom DPH.
- 4.3 NOC vystaví podľa čl. 4 ods. 4.1 tejto zmluvy faktúru. Zmluvné strany sa dohodli na lehote splatnosti faktúry do 15 kalendárnych dní odo dňa jej vystavenia a doručenia zmluvnému partnerovi.
- 4.4 Faktúra musí spĺňať náležitosti stanovené príslušnými právnymi predpismi. Ak faktúra nebude spĺňať náležitosti stanovené príslušnými právnymi predpismi alebo prílohu stanovenú touto zmluvou, je zmluvná strana oprávnená vrátiť faktúru druhej zmluvnej strane, ktorá ju vystavila. V takomto prípade lehota splatnosti faktúry začína plynúť znova od doručenia opravenej/novej faktúry. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zrušenia festivalu z dôvodu vis maior podľa čl. 3. ods. 3.4 tejto zmluvy žiadna zo zmluvných strán nemá nárok na odplatu za dovtedy zrealizované plnenia.

### **Článok 5** **Mlčanlivosť**

- 5.1 Zmluvné strany sa dohodli, že všetky skutočnosti, informácie a údaje, ktoré sú uvedené v tejto zmluve, resp. ktoré budú uvedené v jej dodatkoch a ich prílohách alebo ktoré sa zmluvné strany dozvedeli v súvislosti s touto zmluvou, sú dôvernými informáciami (ďalej len „dôverné informácie“), o ktorých sú obe zmluvné strany povinné zachovávať mlčanlivosť, ak ďalej nie je dohodnuté inak. Záväzok zmluvných strán zachovávať mlčanlivosť podľa tejto zmluvy nie je časovo obmedzený.

- 5.2 Zmluvné strany sa zaväzujú, že dôverné informácie bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany ďalej neposkytnú tretím osobám a ani neumožnia prístup tretích osôb k dôverným informáciám.
- 5.3 Za porušenie povinnosti zachovávať mlčanlivosť podľa tohto článku ohľadne dôverných informácií sa nepokladá ich poskytnutie príslušným štátnym orgánom, pokiaľ to vyplýva zo všeobecne záväzného právneho predpisu, ich použitie potrebných informácií alebo dokumentov v prípadných súdnych, rozhodcovských, správnych a iných konaniach ohľadom práv a povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy, ako aj ich použitie, pokiaľ sa stali verejne známymi.

## **Článok 6** **Doručovanie**

- 6.1 Zmluvné strany sa dohodli, že povinnosť písomného oznámenia sa považuje za splnenú dňom doručenia písomnosti na adresu druhej zmluvnej strany uvedenej v záhlaví tejto zmluvy, pričom za doručenie sa považujú aj nasledovné, nižšie uvedené prípady.
- 6.2 Zmluvné strany sa dohodli, že ak nie je možné prostredníctvom poštového doručovania doručiť písomnosť druhej zmluvnej strane na adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy alebo na adresu jej sídla uvedenú v obchodnom registri, v ktorom je zapísaná a jej iná adresa nie je odosielateľovi ako jednej zo zmluvných strán známa, písomnosť sa považuje za doručenie po uplynutí piatich pracovných dní odo dňa preukázateľného odoslania tejto písomnosti.
- 6.3 V prípade, že adresát písomnosti predstavujúci jednu zo zmluvných strán odoprie prijať doručovanú písomnosť, považuje sa táto doručovaná písomnosť za doručenie dňom, keď jej prijatie bolo odopreté.

## **Článok 7** **Záverečné ustanovenia**

- 7.1 Zmluvné strany nie sú bez súhlasu inej zmluvnej strany oprávnené previesť práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy na tretiu stranu. V prípade vzniku riadneho nástupníckeho subjektu zapísaného v príslušnom obchodnom registri, prechádzajú práva a povinnosti na nástupnícky subjekt automaticky bez súhlasu ostatných zmluvných strán tejto zmluvy.
- 7.2 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.
- 7.3 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do 31.08.2023.
- 7.4 Zmluva sa riadi platným právnym poriadkom Slovenskej republiky. Na práva a povinnosti osobitne neupravené touto zmluvou sa vzťahujú príslušné ustanovenia zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník a ostatných platných právnych predpisov Slovenskej republiky.
- 7.5 Ak sa akékoľvek ustanovenie zmluvy stane neplatným v dôsledku jeho rozporu so všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky a/alebo právnymi aktmi Európskej únie, nespôsobí to neplatnosť celej zmluvy. Zmluvné strany sa v takomto prípade zaväzujú bezodkladne vzájomným rokovaním nahradiť neplatné zmluvné ustanovenie novým platným ustanovením tak, aby zostal zachovaný účel zmluvy a obsah jednotlivých ustanovení.
- 7.6 Zmluva je vyhotovená v troch (3) rovnopisoch, z ktorých zmluvný partner dostane jedno (1) vyhotovenie a NOC dve (2) vyhotovenia.
- 7.7 Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti so zmluvou, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie sú budú prednostne riešiť vzájomnými zmierovacími rokovaniami a dohodami.
- 7.8 Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán, pričom akékoľvek zmeny a doplnky musia byť vo forme písomného a očíslovaného dodatku k zmluve, pokiaľ v zmluve nie je uvedené inak.

7.9 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text zmluvy riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcim porozumeli, zmluva nebola uzatvorená v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené na podpis zmluvy a na znak súhlasu zmluvu podpisujú.

Za NOC:

Za zmluvného partnera:

V Bratislave, dňa

V Kežmarku, dňa

-----  
Mgr. Erik Kriššák  
generálny riaditeľ  
Národné osvetové centrum

-----  
Mgr. Erik Semaňák  
konateľ  
KARLOFF, s.r.o.